



赴韓國釜慶大學交換研修心得



姓名：李玟蓓

學校系級：國立臺灣海洋大學航運管理學系 4 A

赴研修期間：2018/08/29-2018/12/24

研修學校：國立釜慶大學

研修系級：經營學院 國際通商學部 四年級

研修成績：Basic Korean A+ / Investment A+ / Financial Management A+



目錄

- 一、 起因
- 二、 研修學校簡介
- 三、 研修課程
- 四、 課外生活
- 五、 研修之具體效益
- 六、 結語



一、起因：

「世界之大，而我只如一粒渺小的塵埃」，在我踏出台灣，看過走過踏過體會過不同國家、文化、地理、歷史、風景之後，這個想法就持續在我腦中盤旋，揮之不去，也許這也是一個促使我萌生想趁年輕有很多機會和時間，多探索這遼闊、千變萬化且風情萬種的世界想法的原因。當我在大二的時候，得知了學校和教育部有提供如此好的交換機會，我便從那時就下定決心，我一定要把握這個機會，於是在大三下的學期，將所有畢業所需學分研修完畢，著手準備有關申請交換的事宜。從提交申請、準備行前事宜到提名、面試，及最後等待韓國學校方的回覆。收到確認信後，開始準備一些事宜，如：簽證、保險、整理行李等等。在這段準備的過程中，有好多人都幫助過我，謝謝爸爸媽媽及姊姊，也謝謝教育部提供優渥的獎學金，另外還有謝謝海大的國際事務處及學術發展組的老師們，不厭其煩的回答我的問題，提供我許多幫助。



二、研修學校簡介：

釜慶大學位於韓國第二大城市—釜山市。釜慶大學是一所具有悠久歷史傳統的綜合性大學，且是韓國教育部認可的外國留學生招生及管理優秀認證大學。其校畢業生在韓國內外企業皆有良好的表現。釜慶大學又有兩個校區，分別為大淵校區及龍塘校區，主校區為位於地鐵 2 號線慶星大、釜慶大站的大淵校區。離地鐵站步行約 5 - 7 分鐘，附近有許多餐廳，商店林立，生活機能十分方便。校內樹木林立，秋季時有一整排的銀杏樹，還有楓葉颯紅的落下，彷彿置身在韓劇裡的場景。而校內的建築都整齊劃一，清楚的大樓編號對交換生來說十分貼心及便利。我們的宿舍是雙人房，環境很乾淨舒適，十分感謝釜慶大學提供如此良好的環境給學生。





三、研修課程：

我在研修期間共選修 3 門課程，分別是基礎韓文、投資學和財務管理。基礎韓文是特地為各國交換生開放的課程，主要由英文授課，搭配韓文教材課本以及 P P T，在這學期中學會了基本的問候、招呼及簡易的生活用語、對話及文法，韓文老師時常下來看我們的筆記及練習題，也十分親切回答有關韓文的問題，有時候也會點同學起來練習口說，甚至在課餘時間很熱心地為我們介紹韓國傳統文化以及相關課外知識等等。活潑生動的教學，讓這門課程成為我在交換期間最喜歡的一門課。而另外兩門課都是由同位教授授課，一樣都是採取全英文的方式上課，和韓文不同的是，身邊的同學多了很多韓國同學，在課堂無論討論、發問或回答都要全程使用英文，一開始會感到有點畏懼，但是過了幾次課程之後，自己才發現其實並沒有那麼困難，只是需要一段時間去習慣就可以了。在那兩堂課堂上，教授很常要求同學輪流念課文或解釋，在這期間我也藉此機會練習了英文口說，算是除了課程專業知識外，額外的收穫。我也很高興我能勇敢的在課堂上發言，與回答老師的問題。而且教授十分關心我們這群外國學生，甚至教授和我們外國學生還有一個群組呢！很高興在釜慶大學研修的三門課程都學習到了很多的知識，也很感激教授們如此照顧外國學生，很高興在這三門科目都能拿到最好的成績，在韓國所學習到的一切我想都會在我人生中留下深刻的印象。



四、課外生活：

釜慶大學有個十分特別的社團，專門和外國學生交流的社團，叫做「i-friend」，他們是學生自願組成的社團，時常舉辦活動促進韓國學生和外國學生交流，例如語言交換計畫等等。在裡面認識了許多外國朋友，真的很有趣，他們常帶我們吃韓國美食，體驗不一樣的文化及生活，我們也會聊天更認識彼此的國家，也算是另類的國民外交吧！另外，在課餘的時間，我也會到處走走看看，釜山是一個充滿自然景觀的地方，在釜山有很多的海邊和天空步道，這些景色都被我深深烙印在回憶中。在韓國的這段時間，讓我最印象深刻的是他們的咖啡文化，咖啡對韓國人來說好像已經和水一樣存在在他們的日常生活，滿街的咖啡廳，路上的行人也總是人手一杯咖啡，也因為咖啡文化的盛行，在韓國的地鐵裡面是並沒有禁止飲食的。另外一點是，韓國人吃蔬菜除了固定的泡菜之外，通常都是吃生菜，像是沙拉那樣，也很常吃生洋蔥辣椒韭菜等等，身為台灣人的我真的很不習慣，不過入境隨俗也只好硬著頭皮吃下去了！不過雖然這些文化衝擊對我來說很不可思議，但是現在想起來也十分逗趣，當你認真體驗一個國家的生活的時候，總能從細節裡發現有趣的地方！



五、赴研修具體效益

I 挑戰自我，更加獨立：直到交換出國前的我，從未在國外生活這麼長一段時間，這個經驗，讓我能夠磨練自己，除了生理的挑戰，例如語言、適應環境；甚至是無形的挑戰，像是獨自生活的勇氣等等，我認為都是我在這次交換所學習到很珍貴的人生經歷，也是能一輩子受用無窮的寶貴回憶！

II 增進英文，加強英文應用能力：遠赴國外交換的最先面臨到的挑戰無非就是語言了！在人生地不熟的國外，英文無庸置疑地成為了最重要的工具，食衣住行育樂都需要用英文來溝通，在台灣雖然也有學習英文，但日常生活中其實很少有機會能練習英文口語能力，更重要的是在台灣生活的時候，沒有只能用英文溝通的那種迫切感，所以我認為到國外是讓我自己的英文能力提升到一個新層面的契機。

III 走向國際，接收不同文化的衝擊：在韓國的這段期間遇見了許多不同文化背景的人，無論是東方人或是西方人，確實都讓我自己台灣的想法有受到衝擊，無論是政治或是文化等等，雖然有些想法跟我的想法有出入，但有時候我們和外國朋友也會討論為甚麼會有這種文化差異，更重要的是，當你走向世界之時，能夠真正接觸到國際的觀點，並且學習互相尊重、聆聽！



結語：

真的很開心能有這次機會到韓國交換一個學期，這半年來我覺得自己成長了許多，不僅是學術上還有自己思維想法上都提升到一個新的層面，而我也會將所學習到的東西，都內化成我自身的涵養，相信這個經驗對我人生及未來工作的準備都能提供相當的幫助，最後還是想要感謝幫助我完成一項人生清單的家人、海洋大學的老師們，還有教育部，沒有你們就沒有這段寶貴的回憶，而在未來我也將帶著這個回憶繼續往人生下個目標努力邁進！

